



نام درس: متون نظم و نثر از سقوط بغداد

رشته تحصیلی و کُد درس: ادبیات عرب - ۱۲۳۰۰۱۵

تعداد سؤالات: تستی: ۲۰ تشریحی: ۷

زمان آزمون: تستی: ۳۰ تشریحی: ۶۰ دقیقه

آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد ⊗

کُد سری سؤال: یک (۱)

استفاده از: —

مجاز است.

امام علی<sup>(ع)</sup>: برتری مردم به یکدیگر، به دانش‌ها و خردهاست؛ نه به ثروت‌ها و تبارها.

۱. ای شاعر اشتهر بمذائح النبوة؟

الف. بوصیری ب. صفی الدین حلّی ج. ابو معتوق د. الشاب الظریف

۲. من هو مؤلف « سرح العیون فی شرح رسالة ابن خلدون »؟

الف. ابن دانیال ب. ابن نباتة ج. ابن بطوطة د. قلقشندی

۳. ای شاعر اشتهر بـ « العلامة الفرید »؟

الف. ابن نحاس ب. ابن الوردی ج. التعلفري د. القزوينی

۴. من هو مؤلف « نهاية الارب فی معرفة انساب العرب »؟

الف. القلقشندی ب. ابن النقیب الحسنى ج. ابن دانیال د. الشاب الظریف

۵. من هو مؤلف « تحفة النظار فی غرائب الامصار و عجائب الاسفار »؟

الف. ابن نحاس ب. ابن بطوطة ج. ابن خلدون د. ابن دانیال

۶. ما معنى كلمة «ضیغم» فی البيت التالى؟

كان الملك غاباً اذا انقضی به ضیغم انشابه الدهر ضیغما

الف. الاسد ب. الغیث ج. الشوكة د. القلل

۷. ما معنى كلمة « العافون » فی البيت التالى؟

يا خير من یّم العافون ساحته سعياً و فوق متون الانیق الرسم

الف. طلاب الفضل او الرزق ب. طلاب العلم او المجد

ج. طلاب الحلم او الصدق د. طلاب العدل او الخير

۸. ما معنى كلمة « صب » فی البيت التالى؟

اللهُ یاورق فی عانى الحشا و صب صبّ، له من ربا جیرون جیران

الف. المریض ب. العاشق ج. اللائم د. القباب

۹. ما معنى كلمة « صدع » فی البيت التالى؟

صدعُ الهوى یا عذولى غیر ملتئم یدریه بالبان من اشجاه صادحه

الف. الشقّ ب. الحرب ج. السقم د. الریق

تعداد سؤالات: تستی: ۲۰ تشریحی: ۷  
زمان آزمون: تستی: ۳۰ تشریحی: ۶۰ دقیقه  
آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد ⊗

نام درس: متون نظم و نثر از سقوط بغداد  
رشته تحصیلی و کُد درس: ادبیات عرب - ۱۵۰۱۳۳۰۱

کُد سری سؤال: یک (۱) استفاده از: --- مجاز است.

۱۰. ما هو معنى الصحيح لكلمة «عنان» في الجملة التالية ؟  
« فخرج منه دخان ازرق التحق بعنان. »

الف. السحاب      ب. المطر      ج. السفينه      د. الركن

۱۱. ما هو معنى الصحيح كلمة « درقة » في الجملة التالية ؟  
« في القبة درقة كبيرة من حديد »

الف. الدرع      ب. البيض      ج. الترس      د. الرمح

۱۲. ماهو الصحيح؟

الف. الكلال : الصارم      ب. القرى : طعام ضيف      ج. القل : الامل      د. الوابل : المطر

۱۳. ما هي الكلمة المناسبة لتكملة البيت التالي؟

فقهقهة الورْدُ به هازئاً      و قال : ما تحذر من.....

الف. سطوتي      ب. شيبتي      ج. خدمتي      د. رايتي

عين الصحيح عن معاني المفردات التالية؟

۱۴. الكلال :

الف. الجيد      ب. المحيل      ج. البداء      د. التعب

۱۵. الحجى:

الف. العقل      ب. الخطوة      ج. الزق      د. النفير

۱۶. الحيد:

الف. العدول      ب. السهم      ج. الهذر      د. الفريع

۱۷. معقل:

الف. الزق      ب. الحصن      ج. الورى      د. الجيد

۱۸. السعير:

الف. الثمن      ب. لهب النار      ج. حد السيف      د. القيتير



نام درس: متون نظم و نثر از سقوط بغداد

رشته تحصیلی و کُد درس: ادبیات عرب - ۱۲۳۰۰۱۵

تعداد سوالات: تستی: ۲۰ تشریحی: ۷

زمان آزمون: تستی: ۳۰ تشریحی: ۶۰ دقیقه

آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد ⊗

کُد سری سؤال: یک (۱)

استفاده از: —

مجاز است.

عین الصحيح فی الترجمة ؟

۱۹. انت و الله سیدی لی حسامٌ فيه للنائبات اعظمٌ حسم

الف. و اقسام یا سیدی انک کالسيف لی فی استئصال المصائب ، و القضاء علی النوائب، و ردء الاذى عنی.

ب. و اقسام یا سیدی انک کالاسد لی فی النوائب المختلفة .

ج. و اقسام یا سیدی انک کالجبل لی فی المجد فی استئصال المصائب .

د. و اقسام یا سیدی انک کالحصن لی منیعة علی الاعداء فی النوائب و المصائب.

۲۰. آية بعیشک یا زمان فلا تنی ابدأ بنشر محاسن الامجاد

الف. ما اجمل هذا العیش لأنا صاحب الامجاد العظيمة .

ب. زدنا ایها الزمن من هذه الحیاة الکريمة فلا تکل من نشر هذه الامجاد العظيمة .

ج. اننا نشرنا الامجاد العظيمة و لهذه نعیش فی الحیاة الکريمة .

د. إن کُلَّ الامجاد العظيمة لنا و نفتخر بها و لیس هذه الامجاد للزمن.

### سوالات تشریحی

بارم سوالهای تشریحی ۶ نمره است.

الف. ترجم الابیات التالية ؟

۱. نَرَدُ مجاری الدمع، و البشر واضح کوابل غيث فی ضحی الشمس قد همی

۲. صدعُ الهوى یا عذولى غیر ملتئم یدریه بالبان من اشجاه صادحه

۳. و النفس کالطفل إن تهمله شبَّ علی حب الرضاع و ان تقطمه ینفطم

ب. ترجم العبارات التالية ؟

۴. و قطعوا اصل الریثة من حدّ القصبة و حلوا قلوب المركب .

۵. المتدلين فی الآبار و المطامير العميقة المهوى اذا سخن هواؤها بالعفونة و لم تداخلها الرياح فتخلخلها فان المتدلى بها یهلك لحينه.

ج. ترجم المفردات التالية ؟

۶. الایک: ۷. النبل: